

Administrative Formalitäten / Administrative formalities

1. Visum / Visa:

a) Welche Art musste beantragt werden? / Which type of visa did you have to apply for?

none

b) Wo haben sie das Visum beantragt? / Where did you apply for the visa?

c) Wann haben Sie das Visum beantragt? / When did you apply for the visa?

2. Welche Versicherungen haben Sie abgeschlossen/abschließen müssen und von welchen Versicherungsunternehmen? / What types of insurances did you purchase and from which insurance companies?

my insurance (by TKK) was already sufficient

3. Welche Impfungen waren nötig? / Which vaccines were necessary?

none

4. Wie haben Sie Geldangelegenheiten vor Ort abgewickelt? (z.B. über Konto vor Ort, Online-Konto, Kreditkarte usw.?) / How did you manage your finances? (e.g., opened a local bank account, online banking, credit card, etc.)

Change offices

Information & Unterstützung / Information & Support

5. Wie erhielten Sie Informationen über Ihr Gastland, die Gasteinrichtung und die Kontaktperson? Waren die Informationen nützlich? / How did you get information about your host country, host institution and contact person? Was the information useful?

Informationsquelle / Information source	persönlicher Nutzen / useful	
	ja / yes	nein / no
WWU Münster	☐	☐
Gasteinrichtung / Host institution	☐	☐
Andere StudentInnen / Other students	☐	☐
Internet	☐	☐
Sonstiges (bitte genaue Bezeichnung eingeben) / Other (please specify) I am born in Bulgaria and already studied at New Bulgarian University.	☒	☐

6. Erhielten Sie vor und während Ihres Aufenthaltes angemessene Unterstützung durch Ihre Heimat- und Gast-Institution? / Did you receive adequate support from your host and home institution before and during your research stay?

(1 = sehr schlecht/poor; 5 = sehr gut/excellent)					
	1	2	3	4	5
WWU Münster	☐	☐	☐	☒	☐
Gasteinrichtung / Host institution	☐	☐	☐	☐	☒

Beschreiben Sie bitte näher. / Please describe further.

I found the workshop, organised by the home institution, very useful in regards of arranging the trip and expectations in the host land.

During the research stay, everyone, from librarians to university staff and professors were very helpful and supportive of my dissertation research.

7. Welche Vorbereitung auf das Zielland (bspw. Information zu Geschichte, Staatsform, Kultur, Verhalten, Religion etc.) wären hilfreich gewesen? / Which information or preparations in terms of the host country (e.g., history, language, culture, customs) would have been helpful?

Official holiday listing and climate / weather conditions

8. Welche Vorbereitungen hinsichtlich der Gastinstitution (bspw. Hochschulstrukturen, akademische Gepflogenheiten etc.) wären hilfreich gewesen? / Which information or preparations in terms of the host institution (e.g., university structure, academic customs) would have been helpful?

9. Wie könnte das Projekt IP@WWU Ihrer Meinung nach verbessert werden? / How could the IP@WWU project be improved (e.g., information, application procedures)?

10. Wie beurteilen Sie den Integrationsgrad mit den Studierenden und Mitarbeitern der Gastinstitution? / How do you consider your degree of integration with students and staff in the host institution?

(1 = sehr schlecht/poor; 5 = sehr gut/excellent)				
1	2	3	4	5
☐	☐	☐	☒	☐

Beschreiben Sie bitte näher. / Please describe further.

During the summer break I could not meet any students, however the staff was very helpful.

Unterkunft & Forschungsinfrastruktur / Accommodation & research infrastructure

11. Art der Unterbringung im Gastland / Type of accommodation in host country:

- ☐ durch die Universität (Studentenwohnheim o.Ä.) / university accommodation (e.g., student halls of residence)
☒ private Unterkunft (z.B. mit einer Familie)/ private housing (e.g., family)
☐ WG / shared apartment
☒ Sonstiges (bitte genaue Bezeichnung eingeben) / other (please specify)
hotel / hostel

12. Wie haben Sie die Unterkunft gefunden? / How did you find the accommodation?

- ☐ Gasteinrichtung / Guest institution
☒ Freunde, Familie / Friends, family
☐ Privatmarkt / Private market
☒ Internet
☐ Sonstiges (bitte genaue Bezeichnung eingeben) / other (please specify)

13. Wie zufrieden waren Sie mit Ihrer Unterkunft?
How satisfied were you with your accommodation?

(1 = sehr unzufrieden/very dissatisfied; 5 = sehr zufrieden/very satisfied)				
1	2	3	4	5
☐	☐	☐	☐	☒

14. Wie zufrieden waren Sie mit der Infrastruktur Ihrer Gasteinrichtung / How satisfied were you with your host institution's infrastructure:

	(1 = sehr unzufrieden/very dissatisfied; 5 = sehr zufrieden/very satisfied)				
	1	2	3	4	5
Zugang zum Arbeitsplatz (PC, Internet)/ Access to working space (PC, Internet)	☐	☐	☐	☐	☒
Zugang zu den Bibliotheken / Access to libraries	☐	☐	☐	☐	☒
Sonstiges (bitte genaue Bezeichnung eingeben) / Other (please specify)	☐	☐	☐	☐	☐

Akademische Qualität / Academic quality

15. Wie beurteilen Sie die Qualität der Betreuung durch Ihren Gastgeber-Dozenten? How do you rate the quality of your host supervisor's support?

	(1 = sehr schlecht/poor; 5 = sehr gut/excellent)				
	1	2	3	4	5
Verfügbarkeit des Betreuers/der Betreuerin / Supervisor's accessibility	☐	☐	☐	☐	☒
Engagement des Betreuers/der Betreuerin / Supervisor's engagement	☐	☐	☐	☐	☒
Beratungsgespräche mit dem/der Betreuer/in / Consultations with the supervisor	☐	☐	☐	☐	☒
Sonstiges (bitte genaue Bezeichnung eingeben) / Other (please specify)	☐	☐	☐	☐	☐

16. Wie beurteilen Sie die Qualität ... / How do you rate the quality of...

	(1 = sehr schlecht/poor; 5 = sehr gut/excellent)				
	1	2	3	4	5
Ihrer Forschungsaufgaben?/research activities you took?	☐	☐	☐	☒	☐
des an der Gasteinrichtung zur Verfügung stehenden Forschungsmaterials?/study material you obtained at your host institution?	☐	☐	☐	☐	☒

17. Wie unterscheiden sich Forschungsstruktur und -kultur an der Gastinstitution von denen an der WWU Münster? / How do research structure and research culture in host institution differ from those at WWU Münster?

In my opinion there was not any difference.

Kosten / Expenses

18. Wie hoch waren die wöchentlichen Lebenshaltungskosten während Ihres Auslandsaufenthalts? / What were average weekly costs during your stay abroad?

	€
Unterkunft / accommodation	80
Lebensmittel / food	55
öffentliche Verkehrsmittel / Transportation	15

<i>Gesamtsumme per Woche / Total per week</i>	150

19. Wurden Ihre Kosten durch das Forschungsstipendium gedeckt? / Did the research stipend cover your costs?

☒ Ja / yes
 ☐ Nein, per Woche habe ich zusätzlich _____ € ausgegeben.
 No, I spent additionally _____ € per week.

20. Lagen Ihre wöchentlichen Ausgaben im Ausland höher als in Münster? / Did you spend more abroad compared to what you normally spend in Münster per week?

☒ Nein / no
 ☐ Ja / yes, _____ €.

21. Mussten Sie irgendeine Art von Gebühren an ihrer Gastinstitution entrichten? / Did you have to pay any kind of fees in the host institution?

☐ Nein / no
 ☒ Ja / yes, 12.25 € für / for library card

(bitte genaue Bezeichnung eingeben / please specify)

Persönliche Erfahrungen / Your personal experience

22. Welche spezifischen Ziele hatte Ihr Forschungsaufenthalt? Haben Sie sie erreicht? / Which specific objectives did you have for your research stay? Did you achieve them?

Ziele / Aims:	(1 = überhaupt nicht erreicht/not at all; 5 = voll erreicht/fully)				
	1	2	3	4	5
literature research	☐	☐	☐	☒	☐
archival research	☐	☐	☐	☐	☒
interviews	☐	☐	☐	☒	☐
participant observation	☐	☐	☐	☒	☐
	☐	☐	☐	☐	☐

23. Wie würden Sie Ihren Forschungsaufenthalt insgesamt einschätzen? / How would you evaluate your research stay in general?

Generally I can categorise my research stay as successful. I managed to complete, or almost complete the aims that I have set before going to the field.

24. Bitte beschreiben Sie Ihre beste Erfahrung / Please describe your best experience.

My overall experience was good, with the highlights being during the participant observation. I managed to observe the two rituals that are from utmost importance for my doctoral research.

25. Bitte beschreiben Sie Ihre schlechteste Erfahrung / Please describe your worst experience.

n/a

26. Halten Sie die Dauer Ihres Forschungsaufenthaltes für / Do you consider your research stay to have been:

- ☐ zu kurz / too short ☐ zu lang / too long ☒ genau richtig / just right

Falls zu kurz oder zu lang, welche Dauer hätten Sie sich gewünscht? / If too short or too long: which length would have been ideal?

Beschreiben Sie bitte näher. / Please describe further.

Generally social anthropological research demands longer research periods, nevertheless staying in the field for five or six months might make the researcher to lose focus. I think six to eight weeks is an optimal time frame for a researcher to cover a "smaller" topic.

27. Welche Tipps können Sie den nachfolgenden Promovierenden zu dieser Gasteinrichtung, dieser Stadt, diesem Land etc. geben (Geheimtipps, lohnenswerte Aktivitäten, wichtige Ratschläge)? / Could you please give other PhD students some tips about your host institution, city or country (insider info, useful activities, valuable advice)?

According to my observation, comparatively Bulgarians are a bit more "spontaneous" than Germans, and this rule can be applied to the academic circles as well. Making an appointment two to three weeks in advance should be in most cases sufficient.

When it comes to Sofia and Bulgaria, speaking to a local in advance can only be helpful. For example, changing money into the local currency (lev) is always better to be done in Change offices, which work without commission (the exchange rate is fixed, thus one should get 1.94 to 1.95 lv. for 1 Euro).

Bitte schicken Sie den ausgefüllten Fragebogen per E-Mail an / Please email the completed report to stip.int.phd@uni-muenster.de (Frau/Ms Linda Dieks).

Herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!
Thank you for your assistance!